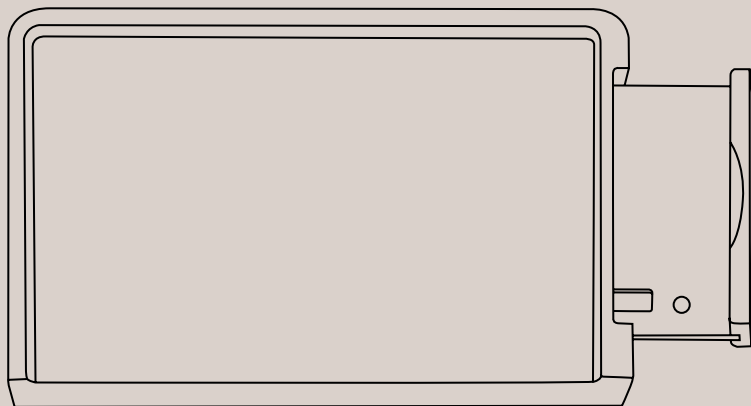


CREATE



Board Scale Bamboo

User manual | Manual de instrucciones

[illegible]

[illegible]

INDEX

ENGLISH

Security instructions	6
Parts list	6
Operating instructions	7
Cleaning and storage	8

ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad	9
Listado de partes	9
Instrucciones de uso	10
Limpieza y almacenaje	11

PORTUGUÊS

Medidas de segurança	12
Lista de peças	12
Instruções de uso	13
Limpeza e armazenagem	14

FRANÇAIS

Mesures de sécurité	15
Liste des pièces	15
Mode d'emploi	16
Nettoyage et stockage	17

INDEX

ITALIANO

Misure di sicurezza	18
Elenco delle parti	18
Istruzioni per l'uso	19
Pulizia e conservazione	20

DEUTSCH

Wichtige sicherheitsmassnahmen	21
Teileliste	21
Gebrauchsanleitung	22
Reinigung und lagerung	23

NEDERLANDS

Belangrijke veiligheidsmaatregelen	24
Onderdelenlijst	24
Instructies voor gebruik	25
Reiniging en opslag	26

POLSKI

Ważne środki bezpieczeństwa	27
Lista części	27
Instrukcja użycia	28
Czyszczenie i przechowywanie	29

ENGLISH

Thank you for choosing our chopping board with scales. Before using the appliance, and to ensure the best use, carefully read these instructions.

The safety precautions enclosed herein reduce the risk of death, injury and electrical shock when correctly adhered to. Keep the manual in a safe place for future reference, along with the completed warranty card, purchase receipt and package. If applicable, pass these instructions on to the next owner of the appliance. Always follow basic safety precautions and accident-prevention measures when using an electrical appliance. We assume no liability for customer failing to comply with these requirements.

SECURITY INSTRUCTIONS

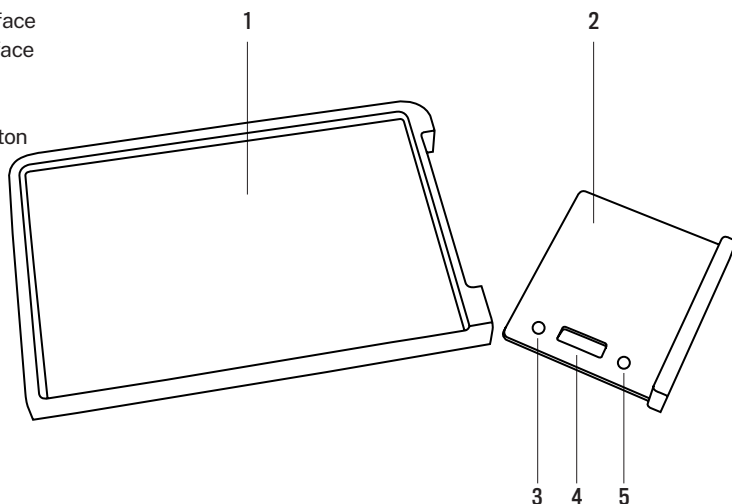
Before using this electrical appliance, the following basic precautions should always be followed:

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This product is intended only for domestic use.
- Place the scale on a hard and flat surface when you weigh. Do not use on a carpet or similar surfaces.

WARNING: This product is a sensitive electronic instrument and it may be temporarily affected by radio transmitting devices being used in close proximity to it (mobile phones, radio model controllers and some microwave ovens, etc.) It can also be affected by extreme levels of electrostatic interference. Then, it may be necessary to remove and re-install the battery to re-establish normal working. If the problem persists, contact our after sales service.

PARTS LIST

1. Chopping surface
2. Weighing surface
3. Unit button
4. LCD screen
5. ON/ZERO button



HOW TO USE THE SCALE

1. Put the scale on a hard and flat surface.
2. Place a bowl (if needed) on the scale before turning on the unit.
3. Press and release the ON/ZERO button to turn on the unit.
4. Wait until the display shows "0g" before starting weighing.

HOW TO CHANGE WEIGHT UNITS

- Once the scale is on, press the button "UNIT" to toggle between "g" and "oz".
- You can do it with or without load on the scale.

ZERO AND TARE FUNCTION

- To weigh different loads consecutively without removing loads from the scale, put first load on the scale and get weight reading.
- Press ON/ZERO button to reset the LCD reading to 0 before adding next load.
- Repeat this operation as many times as you need.

There are two procedures:

ZERO function:

1. The LCD screen will show "0g" each time ON/ZERO is pressed.
2. A number 0 will be shown on the lower right corner of the screen, indicating that the ZERO function is active.
3. Max. capacity remains unchanged every time ON/ZERO is pressed.

TARE function:

1. The LCD screen will show "0g" each time ON/ZERO is pressed.
2. The icon TARE will be shown on the lower left corner of the screen, indicating that the TARE function is active.
3. Max. capacity is reduced by the total weight of all loads.

WARNING: When the scale is overloaded, the LCD screen will show EEEE. Take off the load so as not to damage the product.

HOW TO SWITCH OFF THE SCALE

- Auto shut-off occurs when the display shows 0 or the same weigh reading for 45 seconds.
- To save battery, keep pressed the ON/ZERO button to shut down the scale after each use.

HOW TO REPLACE THE BATTERY

- Remove the battery compartment cover and attach a new battery onto the battery snaps.
- Make sure to match the polaritie correctly.

WARNING: When the battery is low the LCD screen will show LO. Replace the battery.

CLEANING AND STORAGE

- Use a wet cloth for cleaning. Do not clean the surface with chemicals or corrosive cleaners.
- Do not immerse it into water and store it at a cool, dry and ventilated place.
- Do not cut too hard pieces on the surface of the chopping board.



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

Gracias por elegir nuestra tabla de corte con báscula. Antes de utilizar este electrodoméstico y para asegurar su mejor uso, por favor, lea detenidamente las instrucciones.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como la garantía, el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas instrucciones al futuro propietario del electrodoméstico. Siempre siga las instrucciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de riesgos cuando utilice un electrodoméstico eléctrico. El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado del incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

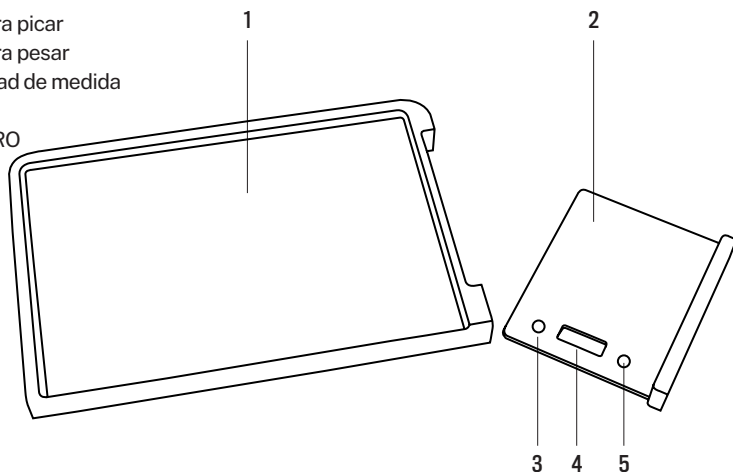
Al utilizar cualquier aparato eléctrico, deben observarse siempre las siguientes precauciones básicas de seguridad.

- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico de manera segura y entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Este producto está diseñado solo para uso doméstico.
- Coloque la tabla de corte con báscula sobre una superficie dura y plana cuando la vaya a utilizar. No use la tabla sobre una alfombra o superficies similares.

ADVERTENCIA: Este producto es un instrumento electrónico sensible y puede verse afectado temporalmente por los dispositivos de transmisión de radio que se utilicen cerca de él (teléfonos móviles, controladores de modelos de radio y algunos hornos microondas, etc.) También puede verse afectado por niveles extremos de interferencia electrostática. Entonces, puede ser necesario quitar y volver a instalar la batería para restablecer el funcionamiento normal. Si el problema persiste, comuníquese con nuestro servicio postventa.

LISTADO DE PARTES

1. Superficie para picar
2. Superficie para pesar
3. Botón de unidad de medida
4. Pantalla LCD
5. Botón ON/ZERO



CÓMO UTILIZAR LA BÁSCULA

1. Coloque la báscula sobre una superficie dura y plana.
2. Coloque un recipiente (si es necesario) en la báscula antes de encenderla.
3. Presione una vez el botón ON/ZERO para encender la unidad.
4. Espere hasta que la pantalla muestre "0g" antes de comenzar a pesar.

CÓMO CAMBIAR LAS UNIDADES DE MEDIDA

- Una vez que la báscula esté encendida, presione el botón "UNIT" para alternar entre "g" y "oz".
- Puede hacerlo antes o después de añadir peso sobre la báscula.

FUNCIONES CERO Y TARA

- Para pesar diferentes cargas consecutivamente sin quitar cargas de la báscula, coloque la primera carga en la báscula y obtenga una lectura de peso.
- Presione el botón ON / ZERO para restablecer la lectura de la pantalla LCD a 0 antes de agregar la siguiente carga.
- Repita esta operación tantas veces como sea necesario.

Hay dos procedimientos:

Función CERO:

1. La pantalla LCD mostrará "0g" cada vez que presione ON/ZERO.
2. Se mostrará un número 0 en la esquina inferior derecha de la pantalla, lo que indica que la función cero está activa.
3. La capacidad máxima permanece sin cambios cada vez que se presiona ON/ZERO.

Función TARA:

1. La pantalla LCD mostrará "0g" cada vez que presione ON/ZERO.
2. El icono TARE se mostrará en la esquina inferior izquierda de la pantalla, lo que indica que la función de tara está activa.
3. La capacidad máxima se reduce según aumente el peso total de todas las cargas.

ADVERTENCIA: Cuando la báscula está sobrecargada, la pantalla LCD mostrará EEEE. Retire la carga para no dañar el producto.

CÓMO APAGAR LA BÁSCULA

- El apagado automático ocurre cuando la pantalla muestra 0 o la misma lectura de peso durante 45 segundos.
- Para ahorrar batería, mantenga presionado el botón ON/ZERO para apagar la báscula después de cada uso.

CÓMO CAMBIAR LA PILA

- Retire la tapa del compartimento de la pila y coloque una nueva.
- Asegúrese de hacer coincidir la polaridad correctamente.

ADVERTENCIA: Cuando la pila está casi agotada, la pantalla LCD mostrará LO. Reemplácela.

LIMPIEZA Y ALMACENAJE

- Use un paño húmedo para limpiar la superficie. No limpie la superficie con productos químicos o limpiadores corrosivos.
- No sumerja la tabla en agua y almacénela en un lugar fresco, seco y ventilado.
- No corte trozos demasiado duros en la superficie de la tabla de cortar.



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para Una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.

PORTUGUÊS

Obrigado por escolher nossa tábua de cortar balança. Antes de usar este aparelho e para garantir seu melhor uso, leia atentamente as instruções.

As medidas de segurança listadas aqui reduzem o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos quando seguidas adequadamente. Mantenha o manual em um local seguro para referência futura, bem como a garantia, recibo de compra e caixa. Se aplicável, passe essas instruções ao futuro proprietário do dispositivo. Siga sempre as instruções básicas de segurança e as medidas de prevenção de riscos ao usar um aparelho elétrico. O fabricante não é responsável por nenhum dano derivado da falha do usuário em cumprir estas instruções.

MEDIDAS DE SEGURANÇA

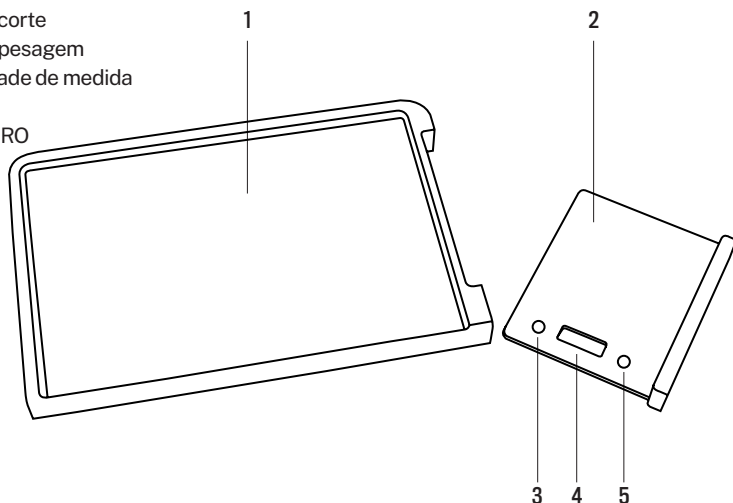
Ao usar qualquer aparelho elétrico, as seguintes precauções básicas de segurança devem sempre ser observadas.

- Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 anos de idade ou mais e pessoas com habilidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre como usar o aparelho com segurança e entender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o dispositivo. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Este produto foi projetado apenas para uso doméstico.
- Coloque a tábua de cortar com escala em uma superfície plana e dura ao usá-la. Não use a mesa em carpetes ou superfícies similares.

Advertência: Este produto é um instrumento eletrônico sensível e pode ser afetado temporariamente por dispositivos de transmissão de rádio usados perto dele (telefones celulares, controladores de modelos de rádio e alguns fornos de micro-ondas, etc.) Também pode ser afetado por níveis extremos de interferência eletrostática. A bateria pode precisar ser removida e reinstalada para restaurar a operação normal. Se o problema persistir, entre em contato com o nosso serviço pós-venda.

LISTA DE PEÇAS

1. Superfície de corte
2. Superfície de pesagem
3. Botão da unidade de medida
4. Tela LCD
5. Botão ON / ZERO



COMO USAR A BALANÇA

1. Coloque a balança em uma superfície plana e dura.
2. Coloque um recipiente (se necessário) na balança antes de ligá-lo.
3. Pressione o botão ON / ZERO uma vez para ligar a unidade.
4. Aguarde até que o visor mostre “0g” antes de começar a pesar.

COMO ALTERAR AS UNIDADES DE MEDIDA

- Quando a balança estiver ligada, pressione o botão “UNIT” para alternar entre “g” e “oz”.
- Você pode fazer isso antes ou depois de adicionar peso à balança.

FUNÇÕES ZERO E TARE

- Para pesar diferentes cargas consecutivamente sem remover as cargas da balança, coloque a primeira carga na balança e obtenha uma leitura de peso.
- Pressione o botão ON / ZERO para redefinir a leitura do display para 0 antes de adicionar a próxima carga.
- Repita esta operação quantas vezes for necessário.

Existem dois procedimentos:

Função ZERO:

1. O LCD exibirá “0g” cada vez que você pressionar ON / ZERO.
2. Um número 0 será exibido no canto inferior direito da tela, indicando que a função zero está ativa.
3. A capacidade máxima permanece inalterada cada vez que ON / ZERO é pressionado.

Função TARA:

1. O LCD exibirá “0g” cada vez que você pressionar ON / ZERO.
2. O ícone TARE será exibido no canto inferior esquerdo da tela, indicando que a função tara está ativa.
3. A capacidade máxima diminui à medida que o peso total de todas as cargas aumenta.

Advertência: Quando a balança está sobrecarregada, o LCD exibirá EEEE. Remova a carga para não danificar o produto.

COMO DESLIGAR A BALANÇA

- O desligamento automático ocorre quando o visor mostra 0 ou a mesma leitura de peso por 45 segundos.
- Para economizar energia da bateria, pressione e segure o botão ON / ZERO para desligar a balança após cada uso.

COMO TROCAR A BATERIA

- Remova a tampa do compartimento da bateria e insira uma nova.
- Certifique-se de combinar a polaridade corretamente.

Advertência: Quando a bateria estiver quase esgotada, o LCD exibirá LO. Substitua-o.

LIMPEZA E ARMAZENAGEM

- Use um pano úmido para limpar a superfície. Não limpe a superfície com produtos químicos ou produtos de limpeza corrosivos.
- Não mergulhe a placa em água e guarde-a em local fresco, seco e ventilado.
- Não corte pedaços muito duros na superfície da placa de corte.



Em conformidade com as diretrizes: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

Merci d'avoir choisi notre planche à découper. Avant d'utiliser cet appareil et pour assurer sa meilleure utilisation, veuillez lire attentivement les instructions.

Les mesures de sécurité énumérées ici réduisent le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure lorsqu'elles sont correctement suivies. Conservez le manuel dans un endroit sûr pour référence future, ainsi que la garantie, le reçu d'achat et la boîte. Le cas échéant, transmettez ces instructions au futur propriétaire de l'appareil. Suivez toujours les consignes de sécurité de base et les mesures de prévention des risques lorsque vous utilisez un appareil électrique. Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant du non-respect par l'utilisateur de ces instructions.

MESURES DE SÉCURITÉ

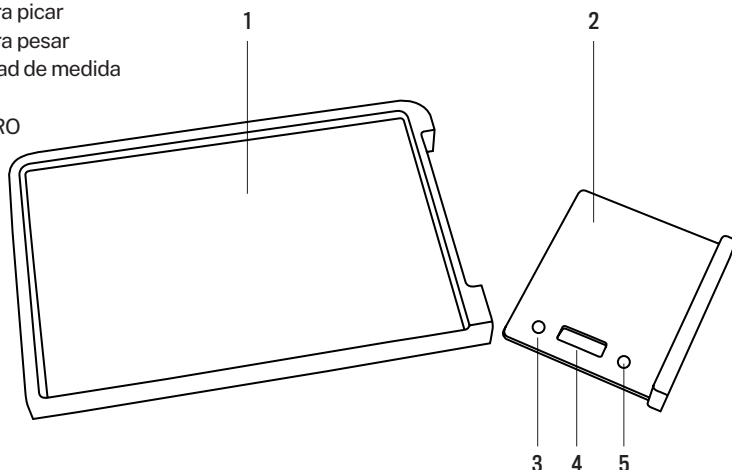
Lorsque vous utilisez un appareil électrique, les précautions de sécurité de base suivantes doivent toujours être respectées.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions pour utiliser l'appareil en toute sécurité et comprendre les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ce produit est conçu pour un usage domestique uniquement.
- Placez la planche à découper avec échelle sur une surface dure et plane lorsque vous l'utilisez. N'utilisez pas la table sur un tapis ou des surfaces similaires.

Avertissement: Ce produit est un instrument électronique sensible et peut être temporairement affecté par les appareils de transmission radio utilisés à proximité (téléphones mobiles, contrôleurs de modèles radio et certains fours à micro-ondes, etc.) Il peut également être affecté par des niveaux extrêmes d'interférence électrostatique. Il peut alors être nécessaire de retirer et de réinstaller la batterie pour rétablir le fonctionnement normal. Si le problème persiste, veuillez contacter notre service après-vente.

LISTE DES PIÈCES

1. Superficie para picar
2. Superficie para pesar
3. Botón de unidad de medida
4. Pantalla LCD
5. Botón ON/ZERO



COMMENT UTILISER LA BALANCE

1. Placez la balance sur une surface dure et plate.
2. Placez un récipient (si nécessaire) sur la balance avant de l'allumer.
3. Appuyez une fois sur le bouton ON / ZERO pour allumer l'appareil.
4. Attendez que l'écran affiche "0g" avant de commencer à peser.

COMMENT CHANGER LES UNITÉS DE MESURE

- Une fois la balance allumée, appuyez sur le bouton "UNIT" pour basculer entre "g" et "oz".
- Vous pouvez le faire avant ou après avoir ajouté du poids à la balance.

FONCTIONS ZERO ET TARE

- Pour peser différentes charges consécutivement sans retirer les charges de la balance, placez la première charge sur la balance et obtenez une lecture de poids.
- Appuyez sur le bouton ON / ZERO pour réinitialiser l'affichage LCD à 0 avant d'ajouter la charge suivante.
- Répétez cette opération autant de fois que nécessaire.

Il existe deux procédures:

Fonction ZERO:

1. L'écran LCD affichera "0g" chaque fois que vous appuyez sur ON / ZERO.
2. Un chiffre 0 sera affiché dans le coin inférieur droit de l'écran, indiquant que la fonction zéro est active.
3. La capacité maximale reste inchangée à chaque pression sur ON / ZERO.

Fonction TARA:

1. L'écran LCD affichera "0g" chaque fois que vous appuyez sur ON / ZERO.
2. L'icône TARE s'affichera dans le coin inférieur gauche de l'écran, indiquant que la fonction de tare est active.
3. La capacité maximale diminue à mesure que le poids total de toutes les charges augmente.

Avertissement: Lorsque la balance est surchargée, l'écran LCD affiche EEEE. Retirez la charge afin de ne pas endommager le produit.

COMMENT DÉSACTIVER LA BALANCE

- L'arrêt automatique se produit lorsque l'écran affiche 0 ou la même lecture de poids pendant 45 secondes.
- Pour économiser la batterie, appuyez sur le bouton ON / ZERO et maintenez-le enfoncé pour éteindre la balance après chaque utilisation.

COMMENT CHANGER LA BATTERIE

- Retirez le couvercle du compartiment à piles et insérez-en un nouveau.
- Assurez-vous de faire correspondre correctement la polarité.

Avertissement: Lorsque la batterie est presque épuisée, l'écran LCD affiche LO. Remplacez-le.

NETTOYAGE ET STOCKAGE

- Utilisez un chiffon humide pour nettoyer la surface. Ne nettoyez pas la surface avec des produits chimiques ou des nettoyeurs corrosifs.
- Ne plongez pas la planche dans l'eau et conservez-la dans un endroit frais, sec et aéré.
- Ne coupez pas de morceaux trop durs sur la surface de la planche à découper.



Conformément aux directives: 2012/19 / UE et 2015/863 / UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole avec la poubelle croisée indiqué sur l'emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré dans des centres d'élimination des déchets spécialisés pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au détaillant lors de l'achat de nouveaux équipements similaires, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements expédiés pour être recyclés, traités et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement aide à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des les composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.

Grazie per aver scelto il nostro tagliere in scala. Prima di utilizzare questo apparecchio e per garantirne il miglior utilizzo, leggere attentamente le istruzioni.

Le misure di sicurezza elencate qui riducono il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni se seguite correttamente. Conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri, nonché la garanzia, la ricevuta di acquisto e la confezione. Se applicabile, passare queste istruzioni al futuro proprietario dell'apparecchio. Seguire sempre le istruzioni di sicurezza di base e le misure di prevenzione dei rischi quando si utilizza un apparecchio elettrico. Il produttore non è responsabile per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza da parte dell'utente delle presenti istruzioni.

MISURE DI SICUREZZA

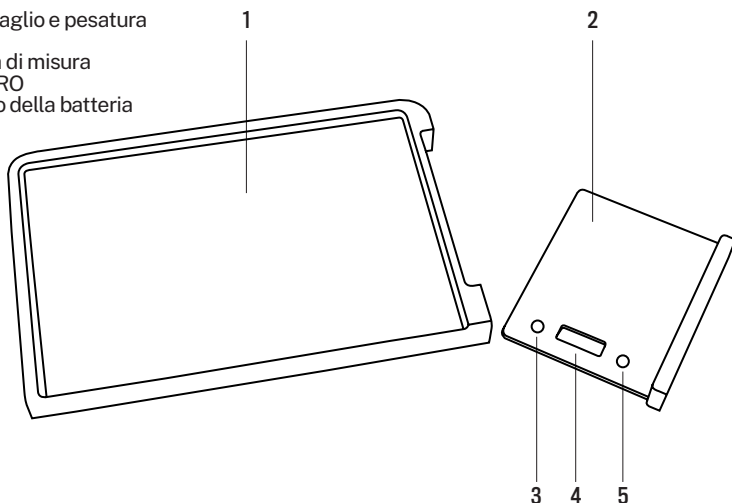
Quando si utilizza un apparecchio elettrico, è necessario osservare sempre le seguenti precauzioni di sicurezza di base.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se sono stati sottoposti a supervisione o istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendono i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Questo prodotto è progettato esclusivamente per uso domestico.
- Posizionare il tagliere con la scala su una superficie dura e piana quando lo si utilizza. Non utilizzare il tavolo su un tappeto o superfici simili.

ATTENZIONE: Questo prodotto è uno strumento elettronico sensibile e può essere temporaneamente influenzato dai dispositivi di trasmissione radio utilizzati nelle vicinanze (telefoni cellulari, controller di modelli radio e alcuni forni a microonde, ecc.). Potrebbe anche essere influenzato da livelli estremi di interferenza elettrostatica. Potrebbe essere necessario rimuovere e reinstallare la batteria per ripristinare il normale funzionamento. Se il problema persiste, si prega di contattare il nostro servizio post-vendita.

ELENCO DELLE PARTI

1. Superficie di taglio e pesatura
2. Schermo LCD
3. Pulsante unità di misura
4. Tasto ON / ZERO
5. Alloggiamento della batteria



COME USARE LA BILANCIA

1. Posizionare la bilancia su una superficie dura e piana.
2. Posizionare un contenitore (se necessario) sulla bilancia prima di accenderlo.
3. Premere una volta il tasto ON / ZERO per accendere l'unità.
4. Attendere che il display visualizzi "0g" prima di iniziare a pesare.

COME MODIFICARE LE UNITÀ DI MISURA

- Una volta che la bilancia è accesa, premere il pulsante "UNIT" per alternare tra "g" e "oz".
- Puoi farlo prima o dopo aver aggiunto peso alla bilancia.

FUNZIONI ZERO E TARE

- Per pesare diversi carichi consecutivamente senza rimuovere i carichi dalla bilancia, posizionare il primo carico sulla bilancia e ottenere una lettura del peso.
- Premere il pulsante ON / ZERO per ripristinare la lettura del display LCD su 0 prima di aggiungere il carico successivo.
- Ripetere questa operazione tutte le volte che è necessario.

Esistono due procedure:

Funzione ZERO:

1. Il display LCD mostrerà "0g" ogni volta che si preme ON / ZERO.
2. Un numero 0 verrà visualizzato nell'angolo in basso a destra dello schermo, indicando che la funzione zero è attiva.
3. La capacità massima rimane invariata ogni volta che si preme ON / ZERO.

Funzione TARA:

1. Il display LCD mostrerà "0g" ogni volta che si preme ON / ZERO.
2. L'icona TARE verrà visualizzata nell'angolo in basso a sinistra dello schermo, indicando che la funzione tara è attiva.
3. La capacità massima diminuisce all'aumentare del peso totale di tutti i carichi.

ATTENZIONE: Quando la bilancia è sovraccarica, il display LCD mostrerà EEEE. Rimuovere il carico in modo da non danneggiare il prodotto.

COME SPEGNERE LA BILANCIA

- Lo spegnimento automatico si verifica quando il display mostra 0 o la stessa lettura del peso per 45 secondi.
- Per risparmiare la carica della batteria, tenere premuto il pulsante ON / ZERO per spegnere la bilancia dopo ogni utilizzo.

COME CAMBIARE LA BATTERIA

- Rimuovere il coperchio del vano batteria e inserirne uno nuovo.
- Assicuratevi di abbinare correttamente la polarità.

ATTENZIONE: Quando la batteria è quasi scarica, il display LCD mostrerà LO. Sostituiscilo.

PULIZIA E CONSERVAZIONE

- Utilizzare un panno umido per pulire la superficie. Non pulire la superficie con prodotti chimici o detergenti corrosivi.
- Non immergere la scheda in acqua e conservarla in un luogo fresco, asciutto e ventilato.
- Non tagliare pezzi troppo duri sulla superficie del tagliere.



In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la pattumiera incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Waagenschneidebrett entschieden haben. Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät verwenden und eine optimale Verwendung sicherstellen.

Die hier aufgeführten Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko von Feuer, Stromschlag und Verletzungen, wenn sie ordnungsgemäß befolgt werden. Bewahren Sie das Handbuch sowie die Garantie, den Kaufbeleg und die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit Sie später darauf zurückgreifen können. Geben Sie diese Anweisungen gegebenenfalls an den zukünftigen Besitzer des Geräts weiter. Befolgen Sie bei der Verwendung eines Elektrogeräts immer die grundlegenden Sicherheitshinweise und Maßnahmen zur Risikoprävention. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch die Nichtbeachtung dieser Anweisungen durch den Benutzer entstehen.

WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

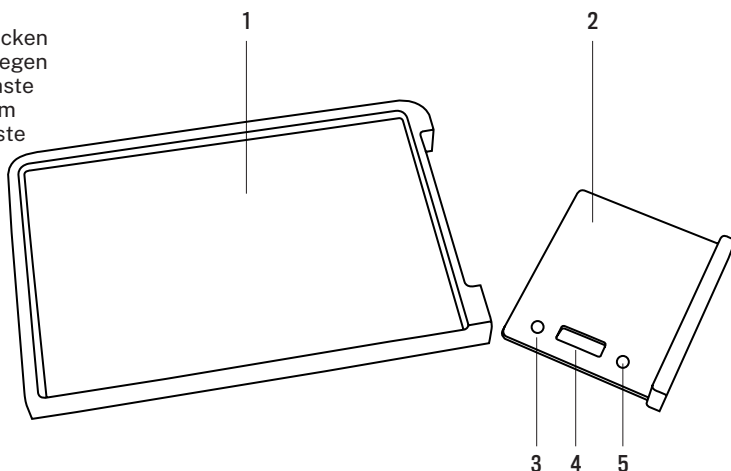
Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die Gefahren verstehen. beteiligt. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
- Legen Sie das Schneidebrett mit Zunder auf eine harte, flache Oberfläche, wenn Sie es verwenden. Verwenden Sie den Tisch nicht auf einem Teppich oder ähnlichen Oberflächen.

Warnung: Dieses Produkt ist ein empfindliches elektronisches Instrument und kann vorübergehend durch Funkübertragungsgeräte in der Nähe (Mobiltelefone, Funkmodellsteuerungen und einige Mikrowellenherde usw.) beeinträchtigt werden. Es kann auch durch extreme Werte von beeinträchtigt werden elektrostatische Störung. Der Akku muss dann möglicherweise entfernt und neu installiert werden, um den normalen Betrieb wiederherzustellen. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

TEILELISTE

1. Oberfläche hacken
2. Oberfläche wiegen
3. Maßeinheitstaste
4. LCD-Bildschirm
5. ON / ZERO-Taste



VERWENDUNG DER WAAGE

1. Stellen Sie die Waage auf eine harte, flache Oberfläche.
2. Stellen Sie einen Behälter (falls erforderlich) auf die Waage, bevor Sie sie einschalten.
3. Drücken Sie einmal die Taste ON / ZERO, um das Gerät einzuschalten.
4. Warten Sie, bis auf dem Display "0g" angezeigt wird, bevor Sie mit dem Wiegen beginnen.

SO ÄNDERN SIE DIE MASSEINHEITEN

- Sobald die Waage eingeschaltet ist, drücken Sie die Taste "UNIT", um zwischen "g" und "oz" umzuschalten.
- Sie können dies vor oder nach dem Hinzufügen von Gewicht zur Waage tun.

ZERO-UND TARE-FUNKTIONEN

- Um verschiedene Lasten nacheinander zu wiegen, ohne Lasten von der Waage zu entfernen, legen Sie die erste Last auf die Waage und erhalten Sie eine Gewichtsanzeige.
- Drücken Sie die Taste ON / ZERO, um den LCD-Anzeigewert auf 0 zurückzusetzen, bevor Sie die nächste Last hinzufügen.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang so oft wie nötig.

Es gibt zwei Verfahren:

NULL-Funktion:

1. Das LCD zeigt jedes Mal "0g" an, wenn Sie ON / ZERO drücken.
2. In der unteren rechten Ecke des Bildschirms wird eine Zahl 0 angezeigt, die angibt, dass die Nullfunktion aktiv ist.
3. Die maximale Kapazität bleibt bei jedem Drücken von ON / ZERO unverändert.

TARA-Funktion:

1. Das LCD zeigt jedes Mal "0g" an, wenn Sie ON / ZERO drücken.
2. Das TARE-Symbol wird in der unteren linken Ecke des Bildschirms angezeigt und zeigt an, dass die Tara-Funktion aktiv ist.
3. Die maximale Kapazität nimmt mit zunehmendem Gesamtgewicht aller Lasten ab.

Warnung: Wenn die Waage überlastet ist, zeigt das LCD EEEE an. Entfernen Sie die Ladung, um das Produkt nicht zu beschädigen.

SO SCHALTEN SIE DIE WAAGE AUS

- Die automatische Abschaltung erfolgt, wenn auf dem Display 45 Sekunden lang 0 oder der gleiche Gewichtswert angezeigt wird.
- Um Batteriestrom zu sparen, halten Sie die ON / ZERO-Taste gedrückt, um die Waage nach jedem Gebrauch auszuschalten.

SO WECHSELN SIE DIE BATTERIE

- Entfernen Sie den Batteriefachdeckel und setzen Sie einen neuen ein.
- Stellen Sie sicher, dass die Polarität korrekt ist.

Warnung: Wenn der Akku fast leer ist, zeigt das LCD LO an. Ersetzen Sie es.

REINIGUNG UND LAGERUNG

- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um die Oberfläche zu reinigen. Reinigen Sie die Oberfläche nicht mit Chemikalien oder ätzenden Reinigungsmitteln.
- Tauchen Sie das Board nicht in Wasser und lagern Sie es an einem kühlen, trockenen und belüfteten Ort.
- Schneiden Sie nicht zu harte Stücke auf der Oberfläche des Schneidebretts.



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallentsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als separater Abfall gesammelt wird. Daher muss jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallentsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die spätere Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung versandt werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren die Komponenten, aus denen das Gerät besteht. Die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungssanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.

Bedankt voor het kiezen van onze weegschaal snijplank. Lees de instructies zorgvuldig door voordat u dit apparaat gebruikt en om het optimaal te gebruiken.

De hier vermelde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op brand, elektrische schokken en letsel als ze correct worden opgevolgd. Bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstige referentie, evenals de garantie, aankoopbon en doos. Geef deze instructies, indien van toepassing, door aan de toekomstige eigenaar van het apparaat. Volg altijd de basis veiligheidsinstructies en risicopreventie maatregelen bij het gebruik van een elektrisch apparaat. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor enige schade als gevolg van het niet naleven van deze instructies door de gebruiker.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

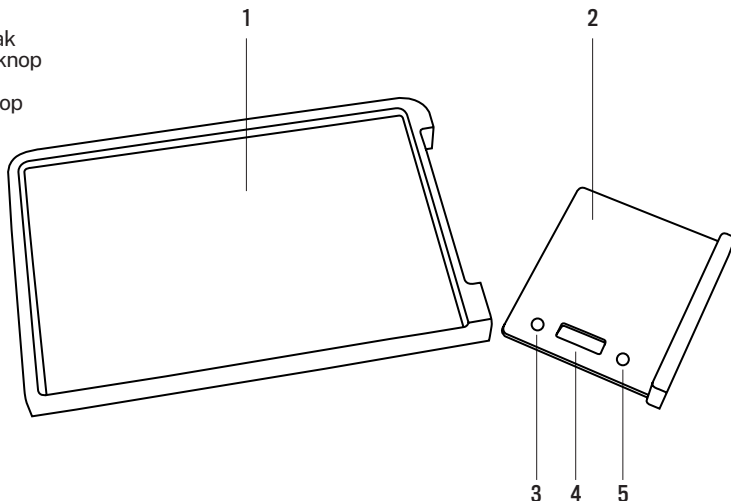
Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten altijd de volgende elementaire veiligheidsmaatregelen in acht worden genomen.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen om het apparaat veilig te gebruiken en de gevaren te begrijpen. betrokken. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Dit product is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik.
- Leg de snijplank met schaal op een harde, vlakke ondergrond wanneer je hem gebruikt. Gebruik de tafel niet op een tapijt of soortgelijke oppervlakken.

Waarschuwing: Dit product is een gevoelig elektronisch instrument en kan tijdelijk worden beïnvloed door radiozendapparatuur die in de buurt wordt gebruikt (mobiele telefoons, radiomodelcontrollers en sommige magnetrons, enz.). Het kan ook worden beïnvloed door extreme niveaus van elektrostatische interferentie. Mogelijk moet de batterij vervolgens worden verwijderd en opnieuw worden geïnstalleerd om de normale werking te herstellen. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met onze klantenservice.

ONDERDELENLIJST

1. Hakoppervlak
2. Weegoppervlak
3. Maateenheid knop
4. LCD-scherm
5. ON / ZERO-knop



HOE DE WEEGSCHAAL TE GEBRUIKEN

1. Plaats de weegschaal op een harde, vlakke ondergrond.
2. Plaats een container (indien nodig) op de weegschaal voordat u deze inschakelt.
3. Druk één keer op de ON / ZERO-knop om het apparaat in te schakelen.
4. Wacht tot het display "0g" weergeeft voordat u begint te wegen.

HOE DE MAATEENHEDEN TE WIJZIGEN

- Zodra de schaal is ingeschakeld, drukt u op de "UNIT"-knop om te schakelen tussen "g" en "oz".
- U kunt dit doen voor of na het toevoegen van gewicht aan de weegschaal.

ZERO-EN TARE-FUNCTIES

- Om verschillende ladingen achter elkaar te wegen zonder de ladingen van de weegschaal te verwijderen, plaatst u de eerste lading op de weegschaal en verkrijgt u een gewichtsaflazing.
- Druk op de ON / ZERO-knop om de aflezing van het LCD-scherf op 0 te zetten voordat de volgende lading wordt toegevoegd.
- Herhaal deze handeling zo vaak als nodig is.

Er zijn twee procedures:

NUL-functie:

1. Elke keer dat u op ON / ZERO drukt, wordt op het LCD-scherf "0g" weergegeven.
2. Een getal 0 wordt weergegeven in de rechter benedenhoek van het scherf, wat aangeeft dat de nulfunctie actief is.
3. Elke keer dat ON / ZERO wordt ingedrukt, blijft de maximale capaciteit ongewijzigd.

TARA-functie:

1. Elke keer dat u op ON / ZERO drukt, wordt op het LCD-scherf "0g" weergegeven.
2. Het TARE-pictogram wordt weergegeven in de linker benedenhoek van het scherf, wat aangeeft dat de tarafunctie actief is.
3. De maximale capaciteit neemt af naarmate het totale gewicht van alle ladingen toeneemt.

Waarschuwing: Als de weegschaal overbelast is, zal het LCD EEEE tonen. Verwijder de lading om het product niet te beschadigen.

HOE DE WEEGSCHAAL UIT TE SCHAKELEN

- Automatische uitschakeling vindt plaats wanneer het display gedurende 45 seconden 0 of hetzelfde gewicht aangeeft.
- Om de batterij te sparen, houdt u de ON / ZERO-knop ingedrukt om de weegschaal na elk gebruik uit te schakelen.

HOE DE BATTERIJ TE VERVANGEN

- Verwijder het deksel van het batterijvak en plaats een nieuwe.
- Zorg ervoor dat de polariteit correct is.

Waarschuwing: Als de batterij bijna leeg is, wordt op het LCD-scherm LO weergegeven. Vervang het.

REINIGING EN OPSLAG

- Gebruik een vochtige doek om het oppervlak schoon te maken. Reinig het oppervlak niet met chemicaliën of bijtende reinigingsmiddelen.
- Dompel het bord niet onder in water en bewaar het op een koele, droge en geventileerde plaats.
- Snij niet te harde stukken op het oppervlak van de snijplank.



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden geretourneerd. voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycled, behandeld en op milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.

Dziękujemy za wybranie naszej deski do krojenia. Przed użyciem tego urządzenia i aby zapewnić jego jak najlepsze wykorzystanie, należy uważnie przeczytać instrukcję.

Wymienione tutaj środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń, jeśli są odpowiednio przestrzegane. Przechowuj instrukcję w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, a także gwarancji, dowodu zakupu i pudełka. W razie potrzeby przekaż te instrukcje przyszłemu właścicielowi urządzenia. Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych instrukcji bezpieczeństwa i środków zapobiegania ryzyku. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z nieprzestrzegania przez użytkownika instrukcji.

WAŻNE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

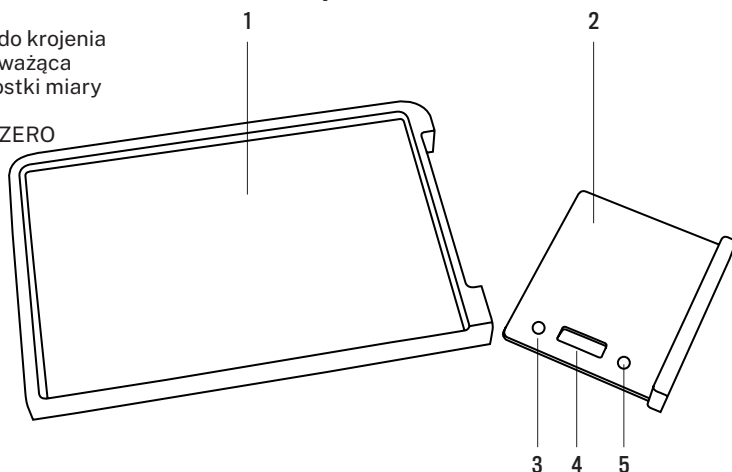
Podczas korzystania z dowolnego urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać następujących podstawowych zasad bezpieczeństwa.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją zagrożenia. zaangażowany. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą wykonywać czyszczenia ani konserwacji użytkownika bez nadzoru.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.
- Podczas używania umieść deskę do krojenia ze skalą na twardej, płaskiej powierzchni. Nie używaj stołu na dywanie lub podobnych powierzchniach.

Ostrzeżenie: Ten produkt jest wrażliwym instrumentem elektronicznym, na który mogą tymczasowo wpływać urządzenia radiowe używane w jego pobliżu (telefony komórkowe, kontrolery modeli radiowych i niektóre kuchenki mikrofalowe itp.). zakłócenia elektrostatyczne. Następnie bateria może wymagać wyjęcia i ponownego zainstalowania w celu przywrócenia normalnego działania. Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z naszym serwisem technicznym.

LISTA CZĘŚCI

1. Powierzchnia do krojenia
2. Powierzchnia ważąca
3. Przycisk jednostki miary
4. Ekran LCD
5. Przycisk ON / ZERO



JAK KORZYSTAĆ Z WAGI

1. Umieść wagę na twardej, płaskiej powierzchni.
2. Przed włączeniem umieść pojemnik (jeśli to konieczne) na wadze.
3. Naciśnij raz przycisk ON / ZERO, aby włączyć urządzenie.
4. Przed rozpoczęciem ważenia poczekaj, aż na wyświetlaczu pojawi się „0g”.

JAK ZMIENIĆ JEDNOSTKI MIARY

- Po włączeniu wagi naciśnij przycisk „UNIT”, aby przełączać się między „g” i „oz”.
- Możesz to zrobić przed lub po dodaniu wagi do wagi.

FUNKCJE ZERO I TARE

- Aby kolejno ważyć różne obciążenia bez usuwania ładunków z wagi, umieść pierwszy ładunek na wadze i uzyskaj odczyt masy.
- Naciśnij przycisk ON / ZERO, aby zresetować wskazanie wyświetlacza LCD do 0 przed dodaniem następnego obciążenia.
- Powtórz tę operację tyle razy, ile to konieczne.

Istnieją dwie procedury:

Funkcja ZERO:

1. Wyświetlacz LCD pokaże „0g” za każdym razem, gdy naciśniesz ON / ZERO.
2. Liczba 0 zostanie wyświetlona w prawym dolnym rogu ekranu, wskazując, że funkcja zerowania jest aktywna.
3. Maksymalna pojemność pozostaje niezmienną po każdym naciśnięciu przycisku ON / ZERO.

Funkcja TARA:

1. Wyświetlacz LCD pokaże „0g” za każdym razem, gdy naciśniesz ON / ZERO.
2. Ikona TARE zostanie wyświetlona w lewym dolnym rogu ekranu, wskazując, że funkcja tarowania jest aktywna.
3. Maksymalna pojemność zmniejsza się wraz ze wzrostem masy całkowitej wszystkich ładunków.

Ostrzeżenie: Gdy waga jest przeciążona, na wyświetlaczu LCD pojawi się EEEE. Usuń ładunek, aby nie uszkodzić produktu.

JAK WYŁĄCZYĆ WAGĘ

- Automatyczne wyłączenie następuje, gdy wyświetlacz pokazuje 0 lub taki sam odczyt masy przez 45 sekund.
- Aby oszczędzać energię baterii, naciśnij i przytrzymaj przycisk ON / ZERO, aby wyłączyć wagę po każdym użyciu.

JAK WYMIENIĆ BATERIE

- Zdejmij pokrywę komory baterii i włóż nową.
- Pamiętaj o prawidłowym dopasowaniu biegunowości.

Ostrzeżenie: Gdy bateria jest prawie rozładowana, na wyświetlaczu LCD pojawi się komunikat LO. Wymień to.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

- Do czyszczenia powierzchni używaj wilgotnej szmatki. Nie czyść powierzchni środkami chemicznymi lub żrącymi środkami czyszczącymi.
- Nie zanurzaj płyty w wodzie i nie przechowuj jej w chłodnym, suchym i przewiewnym miejscu.
- Nie tnij zbyt twardych kawałków na powierzchni deski do krojenia.



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieci pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanych centrów usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementy składające się na urządzenie. Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nałożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.

[illegible]

[illegible]

CREATE



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



RoHS



/ Made in P.R.C.